الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التربية الوطنية **الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات**

امتحان شهادة التعليم المتوسط **دورة: جوان 2014**

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية **المدة: ساعة ونصف**

أمغار ذ يألّيس

يأتّوغ وأمغار تّاروا نّأس، يأزعاأل، ئروح غأر يألّيس. مي يأخلاّض غأر ذين، يوفيت ثأسّروڤيل ثاڤأشّولث ن وغي.نأتّاث، مي ثهأنّا باباس، ثأزواراس أوال، ثأنّا: "دّمام أ بابا سأرّوڤلاي أغي أيا أغأر ئدوأليغ سي ثالا أدّاڤمأغ أمان."

أمغار، يأرني وأزعال نّأس ڤّوتّ. يأتّوثلاي ذأڨ وول نّأس يأقّار: "ؤسيغيد غأر يألّي باش أيّيمّوكأس أغوشّي ن ثاروا ئنوغ، ثامأطّوث ثعأألقايد ثاڤأشّولث أذ سّروڤلأغ أغي."

يأبذو وأمغار أمشوم يأسّروڤيل، يأتّغأنّا يأقّار: "ذون خير، نّيغ ذا خير؟ ذون خير، نّيغ ذا خير؟"

ذأڨ أخّام، ثافوناست ثأتّڤاراع ليفأژ، ثيخسي ثضأقّريت س تيطّاوين. ڨيتش بأرك ثوأألاد يألّيس سي ثأعوينث، ئسوڤام ف ييخف نّأس. ثأسلا ئي باباس يأتّغأنّا. مي ثأسمير أمان، ثأنّاس: "ماتّا ذ لاغنا أيا؟" يوعأسد:

أ يألّي، ثاي تاڤأشولت ن وغي
ئذ ن ثاروا ئنوغ أتنأفرا
تشّارايد أغي أيأدياف وأنسيب ئنوغ أذ يأزعاأل.
وا ذيزعاأل فأألام أكاأذ شأم

يأكاأر وأمغار، يوعاد أعلاو ف واژيوأن نّأس، يأرڤا، ئروح. أزعال يأزري، ثالوفث ثأفرا أغي يأرّوڤاأل.

ؤذماوأن ن ثمورث ئنوغ - أ عبد السلام

ئسأستانأن:

I - <u>ثيڤزي ن وضريس</u>: (6 ن).

1- ماتّا ذ اناو ن وضريس أيا؟

2- أنألااس ذ اڤأنساي ئيغ ذ ازغاراي؟

3- ماتّا ئ ثيتبايّانأن ؟

4- ماني ئروح وأمغار ؟

5- ماغأف ئروح؟

6- ؤشأد أناماك ن واوال أيا: "أزعال"

II - <u>ئفأرذيسأن ن ثوثلايث</u>:(6 ن).

1- **يأكأر وأمغار يوعا أعلاو ف واژيوأن ئأس.** بأدّال ثافييرث أيا أماك أذييلي غأرس أنأمّال ن وسأنتأل .

2- **يأبذو وأمغار أمشوم يأسروڤيل أغي**، يأتغأتا يأڤار. بذو ثأفييرث أمّا: بذون ....

3- **مي يأتوغ وأمغار تاروا ئأس، ئروح غأر يأليس.** أفأد ئسومار ن ثأفييرث أيا، ثسأمّيتّأند.

III - <u>أسأنفالي س ثيرا</u>: (8 ن)

ئلاقّاد وأمغار ئغوشّان ذأڤ وأخّام ئأس يأروأل غأر يأليس. شاك، ذي ڤلي ن ييجأرّيضأن (سي 8-12) سوڤأند س غأرك أفراي ييشت جار وأمغار تاروا ئأس. سأمراس ؤذأم ويس كراض (3).

Aḍris:

Amɣar d yelli-s

Yiwen wass, yennuɣ umɣar d warraw-is, yerfa, iruḥ ɣer yelli-s. Akken yewweḍ ɣer din, yaf-itt tessenduy tafeqlujt n yiɣi. Tin, akken kan i t-twala, tezwar-as awal, tenna: « ttxil-k a baba sendu-iyi iɣi-agi segmi ara d-uɣaleɣ si tala ad d-agmeɣ aman. »

Amɣar, nnernan deg-s wurfan. Yeqqar kan i yiman-is : « ruḥeɣ-d ɣer yelli akken ad iyi-kksen wurfan n warraw-iw, tameṭṭut tɛelleq-iyi tafeqlujt ad ssendeɣ iɣi. »

Yebda umɣar amcum yessenduy, icennu yeqqar: « din axir, neɣ dagi axir? Din axir neɣ dagi axir?» Deg udaynin, tafunast tettarra ifeẓ, tixsi tečča-t-id s wallen. Acemma kan, tuɣal-d yelli-s si tala, asagem ɣef uqerruy-is. Tesla i baba-s icennu. Degmi i tessureg aman, tenna-as: « a baba, d acu i tcennuḍ akka? » Yerra-as-d:

A yelli, tagi d tafeqlujt n yiɣi
D warraw-iw ad nefru
Ammar ad iyi-d-yaf uḍeggal ad yerfu
Dɣa, ad kem-in-yernu

Yekker umɣar, yerra abernus ɣef tayet-is, tabburt tefka-t ɣer berra, iruḥ. Urfan ɛeddan, ferru fran, iɣi-nni yenda.

A. Abdeslam
Seg tgemmi nneɣ

Isestanen:

I / **Tigzi n uḍris: (06)**

1- Acu-t wanaw n uḍris-agi ?

2-Anallas, d agensay neɣ d azɣaray ?

3-Acu i t-id-ibeggnen ?

4-Sani i iruḥ umɣar ?

5-Acimi i iruḥ ?

6-Acu-t unamek n wawal : urfan ?

II / **Iferdisen n tutlayt: (06)**

a- Yekker umɣar, yerra abernus ɣef tayet-is

- Beddel tafyirt-a iwakken ad tesεu anammal n usentel

b- Yebda umɣar amcum yessenduy, icennu yeqqar.

- Bdu-tt akka: bdan ....

c- « Mi yennuɣ umɣar d warraw-is, iruḥ ɣer yelli-s. »

* Beggen-d isumar n tefyirt-a ?

* Semmi-ten-id ?

III / **Afares s tira: (08)**

Yemmuger-d umɣar urfan deg uxxam, dɣa yerwel ɣer yelli-s.

Di kra n yijerriden, gar 8 d 12, sugen-d tifrat-nniḍen gar umɣar d warraw-is.

-Semres udem wis krad.

•EOς⊙ :

•⊏Ξ•Ο ΛΣ •||ς-⊙

ς:•|⊙ •⊏Ξ•Ο Λ •ΟΟ•⊐|-|ς+, ςï•Ξ+ •||Ξ•⊏ ς:•• ΞΟ Σ•||ς-⊙, •⊙ ς|-ς⊐•E ΛςΞς|Λ ςïΟ•⊐- +•+ ⊙•|Λ•⊐ ςï•⊐ςΟ-|ς+, ς⊏ςΟ ⊐•Λ +-+•|Ξ•Σ +•ЖЖ•Ο-•⊙ ⊙ •⊐•|| +•|-•⊙ ; « •||•:• •⊖⊖• ⊙•|Λ⊐-•Ξς •:: Ξ•Ο Λ-•:•+•Ο•Ξ •⊏•| ». •⊏Ξ•Ο •⊙⊙ς⊐•EΛ-⊙ •||Ξ•⊏ •Λ ςï•|• ΛΞ ⊏•|-|ς+ ; « ⊐⊙ςΞ-Λ ΞΟ Σ•||ς Σ• ΛΞ-ς +•I|# •||Ξ•⊏ | •ΟΟ•⊐|-|ς|, +•⊏•E +•⊙⊙⊐||•Σ-•Ξς ςï•⊐ςΟ Σ• +-⊙•|Λ•⊐•Ξ».

Σ•⊙|+• •⊏Ξ•Ο ς⊙•|Λ•⊐ ςï•⊐ςΟςï•|• : « ΛςΞ • Σ⊐I•| ⊏ςΞ ΛςΞς| • Σ⊐I•| ? ΛςΞ • Σ⊐I•| ⊏ςΞ ΛςΞς| • Σ⊐I•| ? ».

Ξς:• Λ•Ξ +•I||-Λ Σ•||ς-⊙ •Ͼ•Ο⊐ï +•⊙||•-•⊙ ςï• •⊙•Ξ•Ξ-|ς+ Ξ•⊙ +•|•-•⊙ ; « •⊖⊖• ⊏• +•:•ςΛ ΛΞ •⊙•Ξ•Ξ –|:• ⊐•Λ ? »

Ξ•⊙ •⊙⊙⊐Ξ||-•⊙ :

Σ•||ς •⊐•Λ ςï•⊐ςΟ | •⊙|Λ⊐

•ΟΟ•⊐| •Λ ς-|⊏:•|•Ξ

⊙ •⊙ Λ-⊐⊙••EႿ•|| •||Ξ•⊏ Ξς-ï•|

Λ •⊏•ЖЖς Ξ•⊙-ς||:•⊏•|

ς|:•Ο •⊏Ξ•Ο ς||⊙• •⊖•Ο|⊐Ͼ-|ς+ ς•••|| •ΟΟ•⊐|-|ς+ ς|⊏•:•|• Λ-⊙|.

⊐Λ⊏•⊐| | •:•||-ς|
•⊖Λ|⊐Ο •⊖Λ⊙⊙||•⊏

ⵉⵙⴰⵙⵜⴰⵏⴰⵏ

01) ⵜⵉⵖⵔⵉ ⴷ ⴰⵣⴳⵣ

1 – ⵎⴰ ⵊⵡⵍ ⴰⵙⵙⵉⵡⵍ ⴰⵄⵔⵉⵙ ?

2 – ⵎⵉ ⴷⴰⵔ ⵉⵓⵏⵙ ⴰⵎⵖⴰⵔ ?

3 - ⵎⵉ ⵢⴰⵓⴰ ⴰⵙ ⵜ-ⵉⴳⴰⵖ ⴰⵍⵖⴰⵎ ?

4 - ⵎⴰ ⵖⴰⵙ-ⵜⴰⵏⴰ ⵢⴰⵍⵉ-ⵙ ⴰⵙ ⵉⵏ-ⵡⵙⴰ ⵖⵡⵔ-ⵙ ?

02) ⵜⵉⵎⴰⵓⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⴰⵍⵜ

01- ⵙⴰⴳⵍⵜ ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ ⵡⵉⴷ ⴱⵔⵉⵏ ⴰⵙⴳⵜ

ⴰⵎⵖⴰⵔ ⟶

ⵉⴳⴰⵡⵉⵔ ⟶

ⴰⵄⴰⵅⴰⵍ ⟶

02- ⴰⵄⵓⵔ ⵉⴷⴰⴳ ⵡⴰ ⵢⴰⵙⵜⵓⵏ

ⵉⵙⵎ ⵏ ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ	ⵉⵙⵎ ⴰⵎⴰⵍⴰⵢ	ⵉⵙⵎ ⵡⵏⵜⵉ
ⵜⵎⴰⵖⵔⵉ	…………………	ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ
……….	ⴰⵎⴰⵔⵖⵉⵏ	………….
ⵜⴰⴱⵔⴰⵄⴰ	ⴰⴱⴰⵔⴰⵄ	………….

03- ⴰⵙⵖ ⴳⵉⵔ ⵉⵙⵎ ⴷ ⵜⴰⵡⵉⵏⵙⵜ-ⵏⵉⵜ

ⴰⵎⵖⴰⵔ | ⴰⵔⵣⵉⴳ

ⴰⵛⵡⵍⴰⵖ | ⵜⴰⵇⵡⵍⵉ

ⵜⵡⵔⵊⵜ | ⴰⵡⴰⴷⵎ

04- ⵙⵊⵜⵉ ⴰⵎⵢⴰⴳ ⵢⴰⵍⴰⵏ ⴳⵉⵔ ⵜⵉⵏⴰⵓⴱⴰⵍⵉⵏ

ⵏⵓ (ⵜⴰⴷⵍ) ⵙ ⵜⵓⵔⵉⵓⵔⴰ

ⴰⵔⵔⴰⵡⵏ (ⵉⵖⴰⵔ) ⴰⵄⵔⵉⵙ

ⵜⴰⵍⵢⴰⵃ (ⵉⵔⵖⵉⵏ) ⵖⵡⵍⴰⵏ

03) ⴰⵙⵉⵏⴰⵏ ⵙ ⵜⵉⵔⴰ

ⴰⵓⵜⴰⴱ ⵜⴰⵏ…ⵉⵙⵜ, ⴷⵖ ⵙⴰⵄⵉⵙ ⵖⴰⵔ ⵜⵜⴰⵎ ⵙⴰⵔⵔⵉⵄⵏ ⵊⵡⵍ ⴰⵓⵏⴰⵙ ⵏ ⵜⵎⴰⵃ ⴷ ⴰⵖⴰⵍⵙ -ⵏⵉⵜ

Aḍris:

Amɣar d yelli-s

Yennuɣ umɣar d tarwa-nnes, iɣucc, iruḥ ɣer yelli-s. gi yewweḍ ɣer din, yuf-itt tesserugul ticekwett n waɣi. Tin, gi teẓri-t, tegra-s awal, tenna : « saɛef-yi a baba srugel-aya aɣi-a kamma welliɣed si tala ad d-agmeɣ aman. »

Amɣar, rnan deg-s inezgam. Yettutlay deg yiman-nes : « ruḥeɣ-d ɣer yelli ad kkseɣ ɣef wul-inu, tameṭṭut tɛelleq-aya ticekwett ad tessrugleɣ aɣi. »

Yebda umɣar amcum yessrugul, yettɣenna yeqqar : « ɣadi xir, niɣ day xir ? ɣadi xir, niɣ day xir ?» Deg ufrag n lmal , tafunast tetteffeẓ, tixsi teččì-t-it s tiṭṭ. Amecwar kan, twellad yelli-s si tala, ayeddid ɣef yixf-nnes. Tesla i baba-s yettɣenna. Gi tebda tetteffi deg waman, tenna-as: « a baba, matta tettɣennid say?» Yenna-as-d:

A yelli, tay d ticekkwett n waɣi
D tarwa-inu ad nefra
Lukan ad iyi-d-yaf unisb-inu ad iɣucc
Tani, ad kem yerni

Yekker umɣar, yegra abernus ɣef tiwa –nnes, yerg axxam-nnes ɣer berra, iruḥ. Lɣucc yemmukes, yemsaleḥ id n tarwa-nnes, aɣi- dinni yerrugel.

A. Abdeslam
Seg tgemmi nneɣ

Iseqseyen:

I / **Tigzi n uḍris: (06)**

1- Matta-t wanaw n uḍris-aya?

2- Anallas, d agensay neɣ d azɣaray?

3- Matta i t-id-yessenɛaten?

4- Mani i iruḥ umɣar?

5- Maɣef i iruḥ ?

6- Matta-t unamek n wawal : Inezgam

II / **Allalen n tutlayt: (06)**

a- Yekker umɣar, yegra abernus ɣef tiwa-nnes

- Beddel tafyirt-a bac ad iwella ɣer-s anammal n usentel

b- Yebda umɣar amcum yessrugul, yettɣenna yeqqar.

- Bdam amma : bdan................

c-« Mi yennuɣ umɣar d tarwa-nnes , iruḥ ɣer yelli-s. »

* Senɛat-d isumar n tefyirt-a ?

* Semmi-hen-d?

III / **Afares s tira: (08)**

Yufa umɣar inezgam deg uxxam, ammin yerwel ɣer yelli-s.

Di cra n yijerriden, jar 8 d 12, sugen-d tifrat-hyiḍa jar n umɣar d tarwa-nnes.

-Sexdem (semres) udem wis krad (tlata)

الموقع الأول لتحضير الفروض والاختبارات في الجزائر

https://www.dzexams.com

القسم التحضيري	https://www.dzexams.com/ar/0ap
السنة الأولى ابتدائي	https://www.dzexams.com/ar/1ap
السنة الثانية ابتدائي	https://www.dzexams.com/ar/2ap
السنة الثالثة ابتدائي	https://www.dzexams.com/ar/3ap
السنة الرابعة ابتدائي	https://www.dzexams.com/ar/4ap
السنة الخامسة ابتدائي	https://www.dzexams.com/ar/5ap
شهادة التعليم الابتدائي	https://www.dzexams.com/ar/bep
السنة الأولى متوسط	https://www.dzexams.com/ar/1am
السنة الثانية متوسط	https://www.dzexams.com/ar/2am
السنة الثالثة متوسط	https://www.dzexams.com/ar/3am
السنة الرابعة متوسط	https://www.dzexams.com/ar/4am
شهادة التعليم المتوسط	https://www.dzexams.com/ar/bem
السنة الأولى ثانوي	https://www.dzexams.com/ar/1as
السنة الثانية ثانوي	https://www.dzexams.com/ar/2as
السنة الثالثة ثانوي	https://www.dzexams.com/ar/3as
شهادة البكالوريا	https://www.dzexams.com/ar/bac